AccueilRevenir à l'accueilCollectionLettres internationales envoyées à Émile ZolaCollectionUSA (Lettres en anglais à Émile Zola)ItemLettre de Louisa Druhm à Émile Zola datée du 20 septembre 1898

Lettre de Louisa Druhm à Émile Zola datée du 20 septembre 1898

Auteur(s): Druhm, Louisa

Transcription

Texte de la lettrePapier à lettres

En haut à gauche :

p. o. AddressByron Hot Springs

En haut à droite L.R. Mead, Proprietor Robert Crees, M. D., Res. Physician Albert Bettens, Manager.

Au milieu :
Byron Hot Springs Sanitarium
Centra Costa County California
Byron Hot Springs_______189

À la main : San Francisco, California September 20th 1898.

Mons: Emile Zola.

Dear Sir!

You must kindly excuse me if I take up some of your valuable time, but I feel that I must write this to you, please give me your attention. What I am about to write I have written to some Gentlemen in France indeed for more than 9 years I wrote about it but none ever answered me, several times I wrote to Mons. Mereveer when he was in office also wrote to Mons. Zurlindur but Minister of War as of Justice never answered and now I will write it all to you. First I must give you some of my family History. My Grandfather was Count Johan Bitseh of France before revolution time, maybe you know about his conduct, 18 years ago. I married in this Country one Carl Druhm 9 years ago. I have to take a Divorce from him because he committed adultery, it was the same in Carlsbad, Austria where we lived from 1889 for 4 years reference about his conduct there may be obtained from heren Pastor Rodenwahl and reference of his conduct in Oakland. Cal. From his Honor Judge F. B. Ogden. Now I must say that my Husband father Carl Druhm sen always hated me because of my Grandfather. I could never see what Mr Druhm sen hated my Grandfather for as I alwais (sic) thought he was a German born and lived in Berlin

Germany and Died there lately. But I know now.

My father in law offered my husband a large sum of money to treat me in the meanest way possible what the hole(sic) family did and I could see no other way out of it but to ask for a Divorce. I have one daughter living 17 years old. 3 of my children died, and now I will write down again what I have so often written to France, and whatever you think of it, believe me, it is true. When I was in the greatest trouble and did not know how to acount (sic) for it, there came to me the spirit of M. (sic) Antoinette of France. _ not out of a closet _ but natural and I was not afraid at all. The spirit said

"The Dauphin of France did not die in Prisson (sic). The Dr. put a corpse in his place and took the boy out. And Carl Druhm sen: is the son of the Dauphin. Now Here I will say that Mr Druhm sen: allwais (sic) said there is some secret about his father but myself and his wife would not believe so and it made him usualy (sic) mad, once he stamped in way on a letter to us as seal, but I did not know what it meant. Some time ago I asked an artist in San Francisco and he said it used to be the Dauphins. I showed it to the Frensh (sic) Consul and he advised me to write home about it the stamp of this seal is still at the house in Berlin. G. Lovufof Strapse N°2. There are other tings (sic) the Spirit said. They are there is no holy ghost. But whene (sic) the Angel Spoke to Maria about the conception of Christ, he called God Father The Holy Spirit. Also the Spirit said, there is a mistake about the motive of crown primal Rudolf suicide. It was the conduct of his wife. She and her confessor did not allwais (sic) pray after a pause the spirit said. He did not want to make her confess she hade (sic) her title. She was a adultress and the lady that died with him was inocent (sic). Rudolph made her swear not to tell anybody what he was about to say to her and after she know (sic) she refused to let him go alone and now there is something (sic) else. The spirit said The spirit can do without the Pape. I was surprised at this and said thoughtless could you tell a person wath (sic) he is for. She looked at me angry and said loud. No I ca-ant(sic) some other tings (sic) she said of some persons. I have looked into and I formed that although horrible they ar (sic) true. When first I wrote this to France I asked to restore through my Girl the Flag of M. Antoinette & Louis but I have now given up all her about it. I am only writing this to you to show how the Republicans honor the will of God who has made Kings.

Dear Sir I now beg to ask you a favor. Of course my husband an his family wanted to take from me the child but the law would not give it to them and I have ever since supported her _ poorly but anyhow. Now whene (sic) I was in Berlin, my Father in Law made me a present of a valuable pin, it is called Italian Pearl. The information to produce them was lost in the 14th Century and I am told it is worth some money.

I want to sell it and go into some business in a smal (sic) way so as to earn a living. It is a fancy with me to have some one in France buy it, it would make me feel as if the past on my Grandfathers side forgotten and forgiven. I know nobody there and I am asking you do you know of some Gentleman or Lady that would buy the Pin it could be put on exhibition or changed to be worn in some other way, and will you be so kind to answer me though I am a stranger to you and you will do a real good Ting (sic).

My address is Mrs Louisa Druhm P. O. General Delivery San Francisco California

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

8 Fichier(s)

Les mots clés

broche, esprit, roi, Marie-Antoinette

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Druhm, Louisa, Lettre de Louisa Druhm à Émile Zola datée du 20 septembre 1898, 1898-09-20

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 06/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6269

Présentation

GenreCorrespondance
Date d'envoi1898-09-20

AdresseP. O. General Delivery, San Francisco, California, U. S. A.

Description & Analyse

DescriptionRaconte son histoire familiale, sa rencontre avec l'esprit de Marie-Antoinette, et demande à Zola de lui acheter une broche. Notesnon

Information générales

Langue Anglais

CoteAME 1898_09_20 LAZ.lettre13.Druhm.20091898.SF Éléments codicologiques Lettre originale, sans enveloppe, papier à lettre, quatre pages et huit feuilles utilisées.

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Mentions légales

- Fiche: Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Cantiran, Élise Notice créée par <u>Richard Walter</u> Notice créée le 02/07/2018 Dernière modification le 21/08/2020

L. R. MEAD, PROPRIETOR
ROBERT CREES, M. D., RES. PHYSICIAN
ALBERT BETTENS, MANAGER

Byron Hot Arrings Sunitarium -- Contra Costa County California

September 20 1 1898.

Mons: Emile Jola. Dear Sir!

you must kindly exease me if I take up some of your valuable time. but I feel that I must write this to you. please give me your attention. What I am about to write. I have written to some Gentler more in France indeed. For more than a years I wrote about it but none ever answerd me several times tourt to Mons: Mersier, when he was in Office also wrote to Mons Justine but Minoter of War. stoop Justine

never answered and now I will write it all to you. first I must give you some of my tamily History. My Grandfather was Count Johan Bitsch af France before rosolution Time, maybe you know about his conduct, 18 years ago. I married in this Country one Carl Gruhm. 9 years ago. I have to take a Div over from him becomse he Committed adulty, it was the same in Carlsbard. Instria where we lived from 1885 for a years, reference about his Sondnet there may be obtained from heren Pastor Rovewald, and reference of his armind in Og Rlossed. Od: from his Honor frugt F. B. Ogden, Now I must say that my Husbonds father Warl Druhm sen: always hatit me because of my Grandfalher. I would never see what Mr Iruhin sen! hatel ony Grandfulher for as I allwais Thought he was a German. born and lived in Berlin Germany, and Died there lakely. but I know now.

P. O. ADDRESS
BYRON HOT SPRINGS L. R. MEAD, PROPRIETOR ROBERT CREES, M. D., Res. PHYSICIAN ALBERT BETTENS, MANAGER (2) My Lather in Cow. affered my husband a money to boac 3 of my Children die and now I will write Jour again what have so after written and whatlever gin In me it is true. When I was in the offer Trouble and Tidnot know for it Shere some to me She spirit of M. Inswinette of France, not out of a closet- but natural. and I was no afraid of all the spirit said. : The Danphin of Trance didn

in Prisson. She Dr: put a Corpse in his place on houl She boy out. and Carl Inhon sen: is the son of the Sauphin, for here I will say that Mr Imhu ser allowing Said there is some accret orborit his falls but myself and his wife would not befiefe so and it made him usualy mad. once he stamped in wall an a letty to ut a seal, but I did not know what it me omt. Some time agod asked an artist in Som Trombisse and he soul it used to be the Dornphins I showed it to the frensh would and peadoresel me to write home about it The stomp of this seal is will at the house in Berlin. G. Loughof shope No 2. There are other Jings the Spirit said they are .: There is no loly ghost. but where the Angel shooks to Maria orbout the conseption of Shrist, he called god Jather - The Maly Spirit -

in Prisson. She Dr: put a Corpse in his place on houl She boy out. and Carl Druhm sen: is the son of the Sauphin, for here I will say that Mr Sruhm ser'allowing Said there is some overet orborts his follow but myself and his wife would not befrefe so mil modelim usualymad. once he stomped in way an a lothy to ut a seal, but I Tid not know what it one out. Some time agod asked an artist in Som Trombisee and he soul it used to be she Somphins I showed it to the frensh worsel and headviesel me to write home about it the stomp of this real is still at the house in Berlin G. Loughof shope No 2. There are other Lings the Spirit said. they are .: There is no loly oghost. but where the Angel shooks to Maria orbout the conseption of Shrist. he called god Jather - The Holy Spirit

at me angry and said land. No Jeannt some other Lings she sond of some persons. I have looked in the and I former Short although horrible they ar true When first I wrote this to transl as led to restore through my Girl the Lag of M. Antointhe & Louis but I have now given up all Den. about it I am only writing this to you to show how the Republicans honor the will of God who has made Rings. Tear Sir I now begto ask of gon a forour of course my husband and his family worked by take from me She whild but the low world not give it to them and I have ever since suportet her. hearly but anyhow. Now where I was in Berlin My father in Low made me a present of a valuable pin it is called Italien Hearl. the information to produce theme

P. O. ADDRESS
BYRON HOT SPRINGS



L. R. MEAD, PROPRIETOR ROBERT CREES, M. D., RES. PHYSICIAN ALBERT BETTENS, MANAGER

Byron Hot Gerings Sanitarium Contra Costa County California.

Byron Hot Springs was lost in the 14 t Wenturn it is worth some mo iseniss in a smal way so as iving it is a formey we have Some one in Fran to be worn in some I som a Stronger to gove I omd gove will Iv a real good. Ing.

